

9/00

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
TELEVÍZIÓS MŰSORSZÁM GYÁRTÁSÁRÓL

amely létrejött egyrészről a

MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.

Levelezési cím: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Adószáma: 18091715-4-41

Pénzforgalmi jelzőszáma: Magyar Államkincstár HU 31 10032000-00280226-00000000

a továbbiakban: **MTVA / Megrendelő**

másrészről

Teljes név:	BRAND LAB Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely / lakcím:	2000 Szentendre, Kondor Béla utca 28. B. ép. 2. em. 10.
Cégjegyzékszám / nyilvántartási szám / vállalkozói igazolvány száma / személyi igazolvány vagy útlevél száma:	13-09-141948
Statisztikai számjel:	13987095-7022-113-13
Adószám / adóazonosító jel:	13987095-2-13
Bankszámlaszám:	UniCredit Bank Hungary Zrt. 10918001-00000032-89500016
A képviselő neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet vezető tisztségviselő (ügyvezető)
Kapcsolattartásra és a szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozattételre kijelölt személy neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet,

– a továbbiakban: **Gyártó**, együttesen: **Felek** – között az alábbi feltételekkel.

1. Az MTVA a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel megrendeli a Gyártótól az 1.sz. mellékletként csatolt általános színopszis / műsorleírás* szerint, az alábbiakban részletezett adatokkal jellemzett produkció (a továbbiakban: **Produkciónak**) (epizódjainak), valamint – ha azt a szerződés előírja – a **Produkciónak** előzetesének elkészítését. A Gyártó a megrendelést elfogadja és kötelezettséget vállal a **Produkciónak** elkészítésére, valamint a **Produkciónak** jelen szerződésben rögzített mértékű szerzői vagyoni jogait átruházza az MTVA-ra, a **Produkciónak** a közszolgálati médiavagyonba tartozása érdekében.

2.	A szerződéshez csatolt mellékletek száma és megnevezése	
	1. sz. melléklet:	Általános színopszis / műsorleírás
	2. sz. melléklet:	Költségvetés
	3. sz. melléklet:	Stáblista, főbb alkotók, munkatársak
	4. sz. melléklet:	Közreműködők listája – szereplők, műsorvezetők
	5. sz. melléklet:	Gyártási terv – előkészítés, forgatás, utómunka
	6. sz. melléklet:	Az MTVA számára készülő műsorok Műszaki követelményei
3.	A Produkciónak adatai	
3.1.	Címe (munkacíme):	Most a Buday!
3.2.	Műfaja:	gasztronómiai magazin
3.3.	Hossza:	26 perc
3.4.	Epizódok tervezett száma:	10

3.5.	A tervezett első sugárzás ideje és az első sugárzást végző médiaszolgáltató (illetve csatornája) (epizódonként):	Magyar Televízió Zrt. (a továbbiakban: MTV Zrt.) 2012 január 7. 2012 január 14. 2012 január 21. 2012 január 28. 2012 február 4. 2012 február 11. 2012 február 18. 2012 február 25. 2012 március 3. 2012 március 10.
3.6.	MTVA megrendelőjének száma:	M1-11-01883
3.7.	Előzetes(ek epizódonkénti) elkészítése kötelező-e? [Ha igen, a Produkcóra vonatkozó rendelkezések az (epizódonkénti) előzetes(ek)re is megfelelően irányadók.]*	<u>Igen</u> Nem
4.	A Produkcó elkészítésével kapcsolatos rendelkezések	
4.1.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* átadásának határideje (epizódonként):	A felvételek megkezdése előtt legalább 5 nappal
4.2.	A részletes szinopszissal / forgatókönyvvel* kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 2 (kettő) munkanap
4.3.	A Produkcó átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon
4.4.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* és a Produkcó elfogadására jogosult szervezeti egység:	MTVA Szórakoztató Főszerkesztőség szervezeti egysége
4.5.	A Produkcóval kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 5 (öt) munkanap
4.6.	Az MTVA Archívumának igénybe vétele esetén: a felhasználható archív anyag hossza (epizódonként):	-

4.7.	Műsorelőzetesek hossza (epizódonként):	<p>Gyártó 30 másodperc hosszúságú műsorelőzetesek elkészítésére vállal kötelezettséget.</p> <p>A Gyártó a műsorelőzeteseket legkésőbb az adott epizód sugárzását megelőző 5. munkanapon köteles a 4.4. pontban megnevezett Főszerkesztőség vezetője által megjelölt személynek átadni.</p> <p>Az MTVA az átadást követően egy munkanapon belül nyilatkozik a műsorelőzetes elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett sugárzásra is tekintettel – megadott határidőre, de legkésőbb huszonnégy 24 órán belül, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a műsorelőzetest, ha az tartalmi, stílári vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól. Az MTVA a javított változat átadását követően legkésőbb egy munkanapon belül nyilatkozik a műsorelőzetes elfogadásáról.</p> <p>Gyártó a műsorelőzeteseket <u>keveretlenül</u> adja át választása szerint az alábbi file formátumokban:</p> <p>SD (</p> <p>(</p> <p>)</p> <p>HD -</p> <p>A műsorelőzetesekből igény szerint később rövidebb illetve hosszabb verzió is készíthető.</p> <p>A műsorelőzetes nem tartalmazhat információt az adás napjáról és időpontjáról sem hangban, sem képből. Gyártó a teaserben “hamarosan”-t használ.</p>
4.8.	A műsorelőzetes átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon
4.9.	Az archívum-felhasználás a) végső időpontja és b) szabályainak megszegéséért járó kötbér mértéke:	<p>a) Egybeesik a <u>Produkciónak</u> (epizódja) elfogadásával.</p> <p>b) Az archívumhasználat 10.6. pont szerint számított tényleges összértékének 20 (húsz) %-a.</p>
5. A Produkciónak költségvetése		
5.1.	A Produkciónak teljes gyártási költsége (epizódonként):	1.800.900.-Ft, azaz egymilliónyolcszáz ezer-kilencszáz Forint
5.2.	A Produkciónak főcímének és főcímenéjének egyszeri tervezési és kivitelezési díja: Ft, azaz Ft
5.3.	Az elszámolást ellenőrző szervezeti egység:	MTVA Gyártási Igazgatóság
5.4.	Az elszámolással kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az elszámolás átadását követő 5 munkanap
6. Elvárt nézettség és célközönség		
6.1.	Elvárt nézettség:	- M1 egésznapos átlagos közönségaránya
6.2.	Célközönség:	18 +

7.	A Produkciónak a Médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (Mttv.) 9. § szerinti besorolása:	1. kategória
8.	Egyéb megállapodások:	<p>8.1. A Gyártó feltétlen szavatosságot vállal azért, hogy a Produkciónak esetlegesen megjelenő nyerejményjáték mindenben megfelel a vonatkozó hatályos magyar jogszabályoknak, így az MTVA-t ezzel kapcsolatban nem terheli semmilyen felelősség, és mivel a játék szervezője nem az MTVA, a díjkitűzésre vonatkozó felelősség sem terhelheti.</p> <p>8.2. A Gyártó szavatosságot vállal továbbá azért, hogy a Produkciónak – képből és hangban – a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatás történik a játék minden lényeges feltételéről. A felek rögzítik, hogy a 12.1. pontban foglalt rendelkezések irányadók abban az esetben is, amennyiben a Produkciónak megjelenő nyerejményjátékkal kapcsolatosan az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi.</p>

9. A **Produkciónak** gyártása

1. A Gyártó a **Produkciónak** (egy-egy epizódjai) felvétele előtt a **4.1. pontban** meghatározott határidőben köteles benyújtani annak részletes szinopszisát és/vagy forgatókönyvét elfogadásra a **4.4. pontban** meghatározott szervezeti egységnek (a továbbiakban: felelős szervezeti egység). Amennyiben az elfogadó a **4.2. pontban** meghatározott határidőben nem tesz észrevételt, a szinopszis és/vagy forgatókönyv elfogadottnak minősül.

A Gyártó a – **Produkciónak** (egy-egy epizódjában) képből és/vagy hangban megjelenő, nem előadóművészi teljesítményt nyújtó – közreműködők (*narrátor, bemondó, műsorvezető, riporter, vitavezető* stb.) kiválasztásakor köteles egyeztetni az MTVA-val. A képből közreműködők személyét, illetve alkalmasságát az MTVA (Magyar Televízió) Anyanyelvi és Képből Bizottsága véleményezi, majd állásfoglalásáról tájékoztatja a felelős szervezeti egység vezetőjét, aki írásban tájékoztatja a Gyártót a döntésről. A Gyártó köteles az Anyanyelvi és Képből Bizottság döntését a **Produkciónak** (egy-egy epizódjainak) elkészítésekor figyelembe venni.

2. A Gyártó a **Produkciónak** a professzionális stúdiótechnikában szokásos SD/HD technikával készíti el, és HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) videokazettán rögzíti, az MTVA által alkalmazott, a közszolgálati médiaszolgáltatók műszaki szabványainak megfelelő formában és minőségben, emellett a Gyártó a **Produkciónak** az MTVA igénye szerint az általa meghatározott digitális és/vagy más adathordozón is átadja az MTVA részére. A szerződés aláírásakor érvényes Műszaki követelményeket a 7. számú melléklet tartalmazza.
3. A Gyártó a **Produkciónak** (epizódjait) legkésőbb a **4.3. pontban** meghatározott határidőben köteles az MTVA elfogadjának – elfogadás céljából – benyújtani. Ennek keretében az alábbi anyagokat és dokumentumokat köteles összeállítani az elfogadó részére:
 - a **Produkciónak** 1 db HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) sugárzásra alkalmas kópiája,
 - a **Produkciónak** 1 db PAL DVD lemeze, illetve az előző pont szerint esetleg kért egyéb hordozója,
 - az MTVA felelős szervezeti egysége által elektronikus úton a rendelkezésére bocsátott EXCEL formátumú műsoradatközlő lap hiánytalanul kitöltve – elektronikusan és kinyomtatva, minden oldalán cégszerűen aláírva (lásd még: 11.4. pont),
 - műsorújság-szöveg,
 - fotódokumentáció.

4. Az MTVA az átadást követően a **4.5. pontban** meghatározott határidőben nyilatkozik a Produkció elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett sugárzásra is tekintettel – megadott határidőre, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a Produkciót (annak érintett epizódját), ha az tartalmi, stíláriis vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól.
5. A felelős szervezeti egység részéről annak vezetője vagy az általa írásban megbízott más munkavállaló jár el.
6. Az MTVA az elfogadott adásanyag HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) kazettáját és PAL DVD lemezét – illetve az MTVA igénye esetén a Produkciót tartalmazó egyéb adathordozót – a Közszolgálati Archivumba bevételezteti.

10. A Produkció finanszírozása, elszámolás

1. Amennyiben a Gyártó a Produkciót a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglaltakhoz képest alacsonyabb értéken valósítja meg, úgy – a szerződés előzetes módosításának hiányában – a Gyártó köteles a szerződésben meghatározott (az MTVA-t terhelő) díjat a 2. sz. mellékletben rögzített összeg, valamint az elszámoló költségvetésben feltüntetett tényleges összeg különbözetével csökkenteni, számláját a különbözettel csökkentett összegről kiállítani.

Amennyiben az elszámoló költségvetés alapján a Gyártó a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglalt mértéket előzetes szerződésmódosítás hiányában túllépi, a többletköltségeket viselni köteles, annak megtérítésére semmilyen jogcímen nem tarthat igényt.

2. A díjat az MTVA a Gyártó által – a Produkció (érintett epizódjának) elfogadása és a teljesítésigazolás MTVA általi kiadása után – a vonatkozó jogszabályoknak és a szerződésnek megfelelően kibocsátott számla ellenében teljesíti, az annak kézhezvételétől számított 45 napon belül, banki átutalással. A számlát a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kell kiállítani, ahhoz csatolni kell a teljesítésigazolás első példányát. Ha a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, azt az MTVA nem fogadja be, melynek jogkövetkezményeit a Gyártó viseli. A számlán azonosítási adatként a Produkció címét fel kell tüntetni. A Felek megállapodnak, hogy a Gyártó a fizetési határidő lejártát (az esedékességet) követően további 45 (negyvenöt) napi időtartamra nem jogosult késedelmi kamat felszámítására, nem jogosult továbbá ezen időszakra vonatkozóan a késedelemből eredően egyéb igények, jogkövetkezmények érvényesítésére sem. Az MTVA 45 (negyvenöt) napot meghaladó fizetési késedelme esetén a Gyártó az esedékességtől számított 46. (negyvenhatodik) naptól számított időszakra a jogszabályban meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíthet. Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor azzal az MTVA számlavezető hitelintézete az MTVA bankszámláját megterheli.

A díj magában foglalja a Gyártó díját, a Produkció elkészítéséhez szükséges valamennyi költséget, továbbá a **11.1. pontban** rögzített terjedelmű jogátruházást is, ezért a Gyártó a jelen szerződésben meghatározott díjazáson túl díjazásra semmilyen jogcímen nem tarthat igényt.

Ha az **5.2. pont** alapján a Gyártót a Produkció főcímének és főcímenéjének tervezéséért és kivitelezéséért külön díj is megilleti, azt a Produkció (első epizódjának) számlájában külön tételként tünteti fel. A 10.1-10.2 és a jelen pont rendelkezései ebben a körben is irányadók.

A Gyártó számlája benyújtásának helye: MTVA Gazdasági Igazgatóság (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.). A számlán vevőként az MTVA személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát rögzíteni kell.

Az átutaláshoz szükséges adatokat a Gyártó a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel. A Gyártó székhelyének/címének változása esetén az új székhely/cím bejelentéséig a régire küldött levelek akkor is kézbesítettnek tekintendők és joghatályosak, ha a küldemény tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

A Felek rögzítik, hogy mivel a tárgybeli szerződésben meghatározott ellenérték fedezete döntően az MTVA részére a költségvetésből nyújtott összeg, ezért amennyiben az MTVA finanszírozásának feltételeiben olyan jelentős változás áll be, amely lehetetlenné teszi a jelen szerződésben meghatározott díj kifizetését, az MTVA jogosult a szerződés egészétől vagy egy részétől elállni, illetve – amennyiben az eredeti állapot nem állítható helyre – választása szerint a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni, vagy a megrendelés terjedelmét a rendelkezésére álló költségvetési fedezetnek megfelelő mértékben módosítani. Az utóbbi esetben a Gyártó a módosító nyilatkozat kézhezvételétől számított 5 napon belül írásban nyilatkozik a módosítás elfogadásáról. Amennyiben a módosítást nem fogadja el, a szerződés az ezt tartalmazó nyilatkozat kézhezvételének napján megszűnik, amelytől számított 8 napon belül a felek kötelesek egymással elszámolni. Amennyiben a Gyártó a módosítást elfogadja, vagy a fenti határidőn belül nem tesz észrevételt a módosítási indítványra, a szerződés az abban foglalt tartalommal módosul.

3. A Produkcióban megjelenő kereskedelmi közleményekkel kapcsolatban a Gyártó tudomásul veszi, hogy támogatási és termék megjelenítési szerződés kötésére kizárólag az MTVA jogosult az MTVA Sales House szervezeti egységén keresztül. Az MTVA által létesítendő támogatói és termék megjelenítési szerződések alapján a Gyártó köteles a szerződés szerinti kereskedelmi közleményeknek az MTVA utasítása szerinti, Produkcióban történő megjelenítésére.

Gyártó súlyos szerződésszegésének minősül, ha a megjelenítések tárgyában maga köt szerződést, ill. amennyiben bármely olyan tartalmat megjelenít a Produkcióban, amely az Mttv. értelmében támogatásnak vagy termék megjelenítésnek minősül és arra vonatkozóan nem az MTVA létesített szerződést. Ebben az esetben az MTVA jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 12.1. és 13. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

4. Az MTVA a Produkció utolsó epizódjának elfogadása időpontjától számítottan az általános elévülési idő alatt jogosult a Gyártónak a Produkcióval kapcsolatos valamennyi okiratába és nyilvántartásába betekinteni, azok hitelességét, illetve tartalmát ellenőrizni.

A Gyártó nem jogosult a Produkcióhoz az MTVA Archívumának használatára.

5. A Produkció – sorozat esetén az utolsó epizód – elfogadását követő 15 munkanapon belül minden olyan, a Produkcióhoz készített vagy vásárolt anyaggal és eszközzel, amelyek ismételten felhasználhatók (pl.: díszlet, berendezés kellék, jelmez, film és látványtechnikai anyagok, eszközök, nyersanyag, kazetta), a Gyártó köteles elszámolni, és köteles azokat az MTVA raktáraiba beszállítani. Az anyagok átvételéről jegyzőkönyv(ek)et kell készíteni, amely(ek)et a Gyártó köteles átadni az MTVA részére.

11. A Produkcióhoz kapcsolódó jogok

Szerzői és szomszédos jogok

1. A Produkció (egy-egy epizódjai) fizikai hordozója, és a jelen szerződés szerinti terjedelmű felhasználási jogai a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény szerinti közszolgálati médiavagyon részét képezik.

Az MTVA kizárólagosan, a jelen szerződésben meghatározott feletti ellenszolgáltatási kötelezettség, valamint tér- és időbeli korlátozás nélkül, a felhasználási jogok továbbengedélyezését harmadik személynek is lehetővé tévő módon, a szerzői jogi jogsértés miatti perindítási jogot is biztosítva megszerzi a Produkció (epizódok) valamennyi ismert felhasználási módra kiterjedő, a szerzői jogi törvényben meghatározott valamennyi szerzői vagyoni jogát, beleértve különösen a részben vagy egészben történő sugárzás (ismétlés is), a másként, mint sugárzással történő nyilvánosságához közvetítés, az átdolgozás jogát, beleértve továbbá a bármely ismert eljárással (így kép- vagy hangfelvételen rögzítéssel, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolással) történő többszörözés és a többszörözött műpéldányok terjesztésének (így a műpéldány forgalomba hozatal céljából az országba való behozatala és használatának, illetve bérbeadásának) jogát is. A Gyártó, figyelemmel arra, hogy az **5. pontban** rögzített díj magában foglalja a fenti jogszerzés ellenértékét is, kijelenti, hogy a bármilyen formában megvalósuló és esetleg ismételt felhasználás fejében további díjazásra sem a Gyártó, sem a Produkció jogcímen nem tartanak igényt.



Jelen pont rendelkezései irányadók a főcímszövegre és a főcímszövegére is, így pl. azok utógondozására, lényegi változtatására, speciális alkalmakhoz igazítására is.

2. A Gyártó köteles a Produkció elkészítéséhez valamennyi szerzővel, szomszédos jogi jogosulttal és egyéb közreműködővel a saját költségén az előzők szerinti jogszerzést és -gyakorlást teljes körűen és zavartalanul biztosító szerződést kötni.
3. Gyártó szavatolja, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a Produkció elkészítéséhez, sugárzásához, ismétléséhez és a **11.1. pontban** leírt mértékű felhasználásához szükségesek. Harmadik személyeknek a felhasználással kapcsolatos bármely – különösen a szerzői, szomszédos és személyiségi jogi – igényéért közvetlenül maga áll helyt, az MTVA felelőssége e körben kizárt. Mindezekre figyelemmel a Gyártó közvetlenül helytáll bármely harmadik személy szerzői, szomszédos és személyiségi jogi igényéért, e körben az MTVA felelőssége kizárt; e közvetlen helytállásnál fogva az ilyen tárgyú igényt előterjesztő harmadik személy a Gyártót közvetlenül keresheti meg, ill. perelheti, valamint a harmadik személyt az MTVA – a Gyártó közvetlen helytállási kötelezettségéről szóló tájékoztatással – közvetlenül a Gyártóhoz irányíthatja.
4. A szerzői és szomszédos jogi jogosultakkal kapcsolatos részletes adatokat az MTVA által alkalmazott, az MTV Zrt. által rendszeresített Műsorszórás III. tartalmazza, így abban kizárólag valós adatok és teljes körűen rögzíthetők, illetve rögzítendők. Ennek megfelelően – a **9.4. pont** harmadik fordulója szerinti – műsoradatközlő lapon a Gyártó semmilyen változtatást nem jogosult végrehajtani. Amennyiben a Gyártó a Műsorszórás III. kitöltéséhez a műsoradatközlő lapon valótlan vagy hibás adatokat szolgáltat, illetve ha az adatszolgáltatása hiányos, vagy az adatközlő lap tartalmát megváltoztatja, az MTVA -nak ezzel okozott károkért feltétlen felelősség terheli akkor is, ha az adatközlő lappal kapcsolatban az MTVA kifogást nem közöl.

Nézettség

5. A Felek folyamatosan vizsgálják a Produkció nézettségét. Az MTVA kiköti, hogy a Produkció (epizódjai) nézettségi adatai (jelenleg az AGB Hungary által szolgáltatott adatok) alapján megállapított nézettségnek el kell érnie a minimum a **6. pontban** meghatározott arányt, az ott meghatározott célközönség figyelembe vételével. Ha sorozat esetén a harmadik adás utáni bármely három egymást követő epizód nézettségének átlaga nem éri el a meghatározott nézettséget, az MTVA az ilyen, felmondásra okot adó második epizód sugárzását követő tizenöt (15) napon belül a Gyártónak írásban, tértivevényes ajánlott postai küldeményben vagy futárral, illetve telefax útján megküldött vagy személyesen átadott egyoldalú nyilatkozatával jogosult a szerződést az MTVA-ra nézve költségviselési, kártalanítási és kártérítési következmények nélkül, azonnali hatállyal felmondani.
6. Az MTVA vállalja, hogy – a Produkció nézettségének előmozdítása érdekében, lehetőségei szerint – előzeteseket sugároz.

12. A vonatkozó jogszabályokból és más normákból eredő kötelezettségek

1. A Gyártó a Produkciót a hatályos jogszabályok – így különösen a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény – rendelkezéseinek, az MTVA írásbeli, illetve szóbeli utasításainak betartásával és a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelően köteles elkészíteni, erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben az NMHH vagy más szervezet az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t a Produkcióval kapcsolatban elmarasztalja, a marasztalás összegét az MTVA a Gyártóval szemben közvetlenül érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződésszerűnek fogadta el. Ez a rendelkezés irányadó akkor is, ha az MTVA a Produkciót a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelő jelzéssel sugározza, és az NMHH ennek ellenére vagy emiatt hátrányos jogkövetkezményt alkalmaz.

Ha az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t a Produkcióval kapcsolatban az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi vagy az MTVA terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapít meg, a Gyártó a kár elhárítása érdekében a teljes összeget – a határozattal szembeni jogorvoslatra és az összeg mértékének meghatározására vonatkozó indoklásra tekintet nélkül – annak fizetési határideje előtt, az MTVA-nak a bírságot kiszabó határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint, közvetlenül utalja át a jogosultnak vagy az MTVA-nak.

A Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy – az előző bekezdésekben foglaltakon túlmenően – a Gyártó által a hatályos jogszabályok megsértése vagy szerződésszegés következtében az MTV-t ért teljes vagyoni és nem vagyoni kár összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja az MTV által megjelölt számlaszámra.

2. A Produkciónak mindenben meg kell felelnie a közszolgálati médiaszolgáltatók Közszolgálati Műsor-szolgáltatási Szabályzatában a műsorkészítésre előírt követelményeknek is, ill. a mindenkor jogszabályi rendelkezések alapján érvényes, a közszolgálati médiaszolgáltatás elveire, feladataira vonatkozó jogszabályban, vagy jogszabály felhatalmazása alapján alkotott szabályzatban meghatározottaknak (a továbbiakban: KMSZ), valamint az MTVA vonatkozó belső szabályzataiban foglaltaknak.

Amennyiben a Gyártó bármely rendelkezést megsért, az MTVA jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 12.1. és 13. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

13. A szerződésszegés és következményei

1. Ha a Produkció (epizódja) bármely szempontból nem felel meg a követelményeknek, vagy a Gyártó egyébként hibásan teljesít, az MTVA választása szerint jogosult kijavítást kérni vagy elállni a szerződéstől, illetve azonnali hatállyal felmondani azt. A kijavítás – a sugárzás tervezett időpontjára is figyelemmel – meghatározott határidőre nem vagy nem megfelelően történő elvégzése esetén az MTVA mentesül a vonatkozó díjfizetési kötelezettsége alól. Szerződésszegés esetén továbbá a Gyártó köteles a szerződés-szerű teljesítés esetére járó díj 30 %-ának megfelelő mértékű kötbért az MTVA részére megfizetni. A Gyártó késedelmes teljesítés esetén ugyanilyen mértékű – az eredeti teljesítési időpontban / a teljesítési határidő utolsó napján esedékes – késedelmi kötbért köteles az MTVA részére megfizetni.

A fentiekén túl az MTVA jogosult a Gyártótól a kötbér összegét meghaladó kárának, illetve az MTV Zrt-t a fentiek következtében ért kár kötbért meghaladó értékének megtérítését követelni.

A Gyártó a késedelmi kötbért az előző bekezdésben meghatározott esedékességgel, egyebekben pedig az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbérigényt a szerződés alapján vagy bármely más, a Partnerrel fennálló jogviszonya alapján meglévő vagy keletkező fizetési kötelezettségébe történő beszámítással is érvényesítheti; ez a rendelkezés nemcsak az itt rögzített, hanem a szerződés egyéb rendelkezéseiben is meghatározott okból keletkező bármely igény érvényesítésére is alkalmazandó.

2. Hibás teljesítésnek minősül a Gyártó részéről különösen, ha a Produkciót (epizódját) nem, vagy nem a **4. pontban** megjelölt határidőben, vagy sugárzásra bármely okból alkalmatlan állapotban adja át az MTVA-nak, vagy az nem felel meg a 11. és 12. pontban írt követelményeknek, illetve a Gyártó bármilyen módon megsérti a szerződésben rögzített kötelezettségeit. Ezen esetekben az MTVA-t semmilyen anyagi felelősség nem terheli.
3. A műsoridő megengedett eltérése +10 (plusz tíz), –20 (mínusz húsz) mp lehet. Amennyiben az eltérés mértéke a megengedettnél meghaladja, az MTV – az egyéb jogkövetkezmények (így különösen a kötbér- és a szerződésszegéssel okozott kár iránti igény) érvényesítésén túl – az eltérés mértékének függvényében jogosult a gyártási költséget 10 (tíz) – 25 (huszonöt) %-kal csökkenteni, illetve 20 (húsz) %-ot meghaladó mértékű eltérés esetén a szerződéstől elállni.
4. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél megszegi a jelen Szerződést és a szerződésszegő fél a szerződésszegés megszüntetésére, illetve következményeinek orvoslására írásban felszólító értesítés kézhezvételét követő – ha a szerződés másként nem rendelkezik vagy a körülményekből más nem következik – 15 (tizenöt) napon belül nem szünteti meg a szerződésszegést, illetve nem hárítja el annak következményeit.

14. A szerződés hatálya, megszűnése és megszüntetése

1. Jelen szerződést a Felek a gyártást illetően a Produkció **3.5. pontban** meghatározott – és a 9.1. pontban írtak szerint végleges – számú epizódjának elkészítésére kötik. Jelen szerződés az aláírásának napján lép hatályba.

2. Jelen megállapodást a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.
3. Jelen szerződés a gyártást illetően a teljesítésen, a Gyártó jogutód nélküli megszűnésén, az elálláson és az azonnali hatállyal történő felmondáson kívül megszűnik akkor is, ha azt a Felek valamelyike egyoldalú, írásbeli, címzett jognyilatkozattal felmondja a következők megtartásával: a felmondási idő 30 naptári nap, amely attól a naptári naptól számítandó, amikor az arról szóló nyilatkozatot a jog gyakorlója igazolhatóan postára adta, illetve más módon történő közléssel igazolhatóan a másik fél tudomására hozta. A felmondási idő alatt készítendő epizódok számát az MTVA határozhatja meg. Amennyiben az MTVA rövidebb határidővel mondja fel a szerződést, az a felmondás jogszerűségét nem érinti, de a bizonyított kár mértékéig a Gyártónak kártérítéssel tartozik.
4. A szerződés megszűnése estén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 napon belül elszámolni. A szerződés megszűnése az MTVA-nak a már elkészült és a részére átadott és elfogadott Produkció vagy annak egyes részein fennálló jogait nem érinti.
5. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul átadni egymásnak minden, a megállapodás teljesítéséhez korábban átadott, vagy annak során keletkezett iratot, dokumentumot, információt, adatot.

15. Záró rendelkezések

1. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek titokban tartani és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik, illetéktelen személy tudomást ne szerezhessen. Amennyiben ezen kötelezettségüket megszegik, úgy szerződésszegést követnek el, és a sértett fél a szerződés felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni a szerződő Felek minden olyan magatartástól, amely a másik Fél jogos érdekét sértené vagy veszélyeztetné. A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.
2. A szerződő felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyeket is megillető jóhírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a másik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.
3. A Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a szerzői jogról szóló törvény, a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, valamint az egyéb vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
4. Felek jelen szerződés teljesítése során a problémák egymás közötti tárgyalásos úton való rendezésére törekednek. Elkerülhetetlen jogvita esetén a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó perek tekintetében kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
5. Ha a magyar közmédia átalakítási folyamatának előrehaladtával olyan szervezeti és/vagy belső szabályozási változások állnak be, amelyek érintik a szerződés tartalmát, arról az MTVA a Gyártót haladéktalanul tájékoztatni köteles. A tájékoztatás egyoldalú írásos jognyilatkozat, ami – a tartalmától függően – adott esetben szerződésmódosítást is jelenthet, és a közléssel – a Gyártó külön elfogadó nyilatkozata nélkül is – hatályosul, kivéve az ÁSZF módosítását vagy új ÁSZF alkalmazását, amire a 12.2.4. pont utolsó bekezdése irányadó.
6. A Gyártó kijelenti, és feltétlenül szavatol azért, hogy sem a társaság tagja(i), sem a szerződés teljesítésében személyesen részt vevő természetes személy(ek) valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval esetlegesen fennállt munkaviszonya nem a költségvetés által támogatott módon, a vonatkozó PM megállapodásban meghatározott feltételek szerint szűnt meg. A Gyártó kijelenti továbbá, hogy a megbízás teljesítése során – az MTVA kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – nem létesít munkaviszonyt, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyt (különösen megbízási vagy vállalkozási szerződést) az MTVA-val vagy valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval munkaviszonyban álló

személlyel. A Gyártó jelen pontban írt kötelezettségvállalásainak megszegése esetén az MTVA jogosult – az előző pont alkalmazásával – a szerződéstől azonnali hatállyal elállni vagy azt felmondani, a Gyártó köteles továbbá az MTVA-t és/vagy az adott közszolgálati médiaszolgáltatót ezzel összefüggésben ért teljes kár megtérítésére, a jelen szerződésben foglaltak megfelelő alkalmazásával.

A szerződést a Felek annak elolvasását és értelmezését követően akaratukkal mindenben egyezőként írják alá.

Budapest, 2012. év~~2012~~ JAN 25. hó napján

MTVA részéről
.....
dr. Böröcz István
vezérigazgató
2012 JAN 25.

.....
.....
(Az érvényes aláíráshoz
gazdálkodó szervezet / egyéb szervezet
esetén bélyegző használata szükséges!)

Ellenjegyezte:
Nagy Attila
a Médiaszolgáltatás-támogató és
Vagyonkezelő Alap vezérigazgató-
helyettese

Dátum:

.....
2012.01.15.....

BRAND LAB Tanácsadó Kft.
2000 Szentendre, Kondor B. u. 28/B
Adósz.: 13987095-2-13
Cégsz.: 13-09-141948